

# Panasonic®

Č. modelu

S-S50

## Návod na obsluhu

VÝMENNÝ OBJEKTÍV K DIGITÁLNEMU FOTOAPARÁTU



DVQX2203ZA  
F0421TY0

# Návod na obsluhu

## VÝMENNÝ OBJEKTÍV K DIGITÁLNEMU FOTOAPARÁTU

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili tento výrobok značky Panasonic.

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte si ho pre použitie v budúcnosti.

Tento objektív je možné pripojiť a použiť s digitálnym fotoaparátom, ktorý vyhovuje štandardu Leica Camera AG L-Mount.

Je kompatibilný s 35 mm full-frame obrazovým snímačom.

- Pre lepšie nahrávanie odporúčame aktualizovať firmvér digitálneho fotoaparátu/objektívu na najnovšiu verziu.
- Najnovšie informácie o firmvéri alebo stiahnutí / aktualizácii firmvéru nájdete na nasledujúcej webovej stránke technickej podpory:  
<https://panasonic.jp/support/global/cs/dsc/>  
(len anglicky)
- L-Mount je ochranná známka alebo registrovaná ochranná známka spoločnosti Leica Camera AG.
- Ostatné názvy, názvy spoločností a názvy produktov uvedené v tomto dokumente sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky príslušných spoločností.

## Obsah

Bezpečnostné informácie .....	3
Bezpečnostné opatrenia.....	4
Dodávané príslušenstvo .....	5
Názvy funkcií a častí.....	6
Naloženie objektívu .....	7
Upozornenia k používaniu.....	9
Riešenie možných problémov .....	9
Technické údaje.....	10

## **Bezpečnostné informácie**

---

**Zariadenie udržiavajte čo najďalej od elektromagnetických zariadení (ako sú mikrovlnné rúry, televízory, videohry, rádiové vysielače, vedenie vysokého napätia atď.).**

- Fotoaparát nepoužívajte v blízkosti mobilných telefónov, pretože to môže spôsobiť šum, ktorý nepriaznivo ovplyvňuje obraz a zvuk.
- Ak je fotoaparát nepriaznivo ovplyvnený elektromagnetickým zariadením a prestane fungovať správne, vypnite fotoaparát a vyberte batériu a/alebo pripojený sieťový adaptér. Potom opäť vložte batériu a/alebo opäť pripojte sieťový adaptér a zapnite fotoaparát.

## - Ak vidíte tento symbol -

### Likvidácia opotrebovaných zariadení Len pre Európsku úniu a krajiny so systémom recyklácie



Tento symbol na výrobkoch, obaloch a / alebo sprievodných dokumentoch znamená, že opotrebované elektrické a elektronické výrobky sa nesmú likvidovať ako domový odpad.

Pre správne spracovanie, obnovu a recykláciu odneste opotrebované výrobky na príslušné zberné miesta v súlade s právnymi predpismi.

Správnu likvidáciu pomôžete ušetriť cenné prírodné zdroja a predísť možným negatívnym dopadom na ľudské zdravie a životné prostredie.

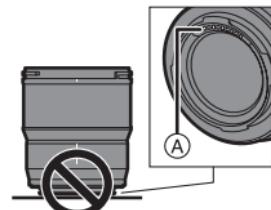
Ďalšie informácie o zbere a recyklácii vám poskytne miestny úrad.

V prípade nesprávnej likvidácie tohto výrobku môžu byť podľa vnútroštátnych právnych predpisov uložené pokuty.

- Snímky môžu byť negatívne ovplyvnené prachom, špinou a inými nečistotami (vodou, olejom, odtlačkami prstov a pod.) na povrchu objektívu. Pred snímaním aj po ňom odstráňte prach a nečistoty z povrchu objektívu pomocou fúkacieho balónika. Potom objektív opatrné utrite mäkkou suchou utierkou, odstráňte tak všetky nečistoty.

- Keď objektív nepoužívate, nezabudnite pripojiť kryt objektívu a zadný kryt objektívu, aby sa zabránilo hromadeniu prachu a iných častic na objektíve alebo ich vniknutiu do objektívu.

- Aby ste ochránili kontakty objektívu A, nerobte nasledujúcu činnosť. Môže to spôsobiť poruchu.



- Nedotýkajte sa kontaktov objektívu.
- Predídeť znečisteniu kontaktov.
- Objektív umiestnite tak, aby jeho povrch smeroval dolu.

## Bezpečnostné opatrenia

### ■ Manipulácia s objektívom

- Pri používaní objektívu dbajte na to, aby ste naň nespadli, nenarazili ním alebo na naň nevyvijali nadmernú silu. Mohlo by to spôsobiť poruchu alebo poškodenie objektívu alebo digitálneho fotoaparátu.

### ■ Odolnosť voči prachu a striekajúcej vode

- Odolnosť voči striekajúcej vode a odolnosť voči prachu sú výrazy, ktoré popisujú dodatočnú úroveň ochrany, ktorú tento objektív ponúka proti minimálnemu množstvu vlhkosti, vody alebo prachu. Tieto výrazy nezaručujú, že nedôjde k poškodeniu, ak by bol tento objektív vystavený priamemu kontaktu s vodou alebo pôsobeniu prachu.

Aby ste zaistili uspokojivú odolnosť voči prachu a striekajúcej vode, dodržiavajte nasledujúce bezpečnostné opatrenia. Ak objektív nefunguje správne, kontaktujte predajcu alebo spoločnosť Panasonic.

- Pripojte k digitálnemu fotoaparátu, ktorý je odolný voči prachu a striekajúcej vode.
- Pri pripájaní alebo vyberaní objektívu budte opatrní, aby sa cudzie predmety, ako napríklad piesok, prach a kvapky vody nedotkli kontaktných bodov digitálneho fotoaparátu a objektívu.
- Ak je objektív vystavený kvapkám vody alebo iným tekutinám, utrite tieto tekutiny mäkkou suchou utierkou.
- Na zlepšenie odolnosti voči prachu a striekajúcej vode sa v držiaku na upevnenie objektívu používa guma.
  - Guma na upevnenie objektívu zanechá na držiaku digitálneho fotoaparátu stopy, ale to nemá vplyv na výkon.
  - Informácie o výmene gumy na upevnenie objektívu získate od spoločnosti Panasonic.

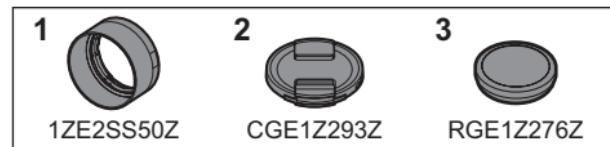
## ■ Kondenzácia (zahmlenie objektívu)

- Kondenzácia nastane, keď sa zmení okolitá teplota alebo vlhkosť. Budte opatrní, pretože môže spôsobiť škvurny na šošovkách objektívu, plesne alebo poruchy.
- Ak dôjde ku kondenzácii, vypnite digitálny fotoaparát a nepoužívajte ho asi 2 hodiny. Keď sa teplota digitálneho fotoaparátu priblíží okolitej teplote, zahmlenie prirodzene zmizne.
- Vzhľad a špecifikácie produktov popísaných v tomto dokumente sa môžu lísiť od skutočných produktov, ktoré ste si kúpili z dôvodu neustáleho vývoja výrobku.

## Dodávané príslušenstvo

Pred použitím výrobku skontrolujte, či ste obdržali všetko príslušenstvo.

Čísla výrobkov sú platné k júnu 2021. Tieto čísla sa môžu zmeniť.



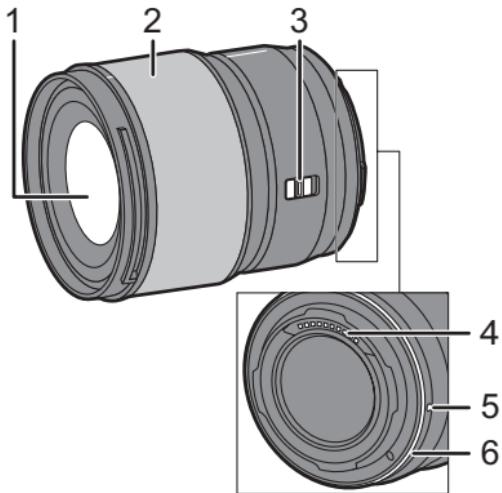
**1** Clona objektívu

**2** Krytka objektívu \*

**3** Zadný kryt objektívu\*

\* V okamihu zakúpenia sú kryt objektívu a zadný kryt objektívu naložené na objektíve.

# Názvy funkcií a častí



**1 Povrch objektívu**

**2 Ostriaci krúžok**

V režime MF (Manual Focus) otodením

zaostrovacieho krúžku zaostrite.

Rozsah pohybu zaostrenia je možné nastaviť

pomocou zaostrovacieho krúžku v menu

kompatibilných digitálnych fotoaparátov. Podrobnosti

nájdete v návode na obsluhu digitálneho fotoaparátu.

**3 Prepínač AF/MF**

Prepínanie medzi AF (automatické zaostrenie) a MF  
(manuálne zaostrenie).

- Keď je digitálny fotoaparát nastavený na MF, všetky funkcie fotoaparátu budú pracovať v režime MF bez ohľadu na polohu prepínača AF/MF.

**4 Kontakty**

**5 Značka na naloženie objektívu**

**6 Gumový krúžok bajonetu objektívu**

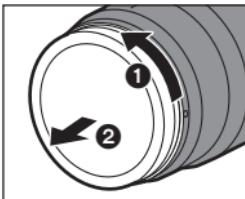
## **Poznámka**

- Pri nahrávaní videa môže byť v niektorých situáciách počuť pohyb AF objektívu. V takých situáciách problém vyriešite prepnutím na MF.

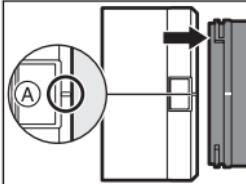
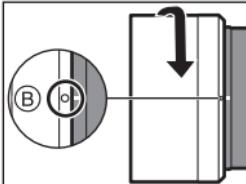
# Naloženie objektívu

Informácie o pripojení objektívu nájdete v návode na obsluhu vášho digitálneho fotoaparátu.

- Objektív pripojte po vypnutí digitálneho fotoaparátu.
- Po odstránení zadného krytu objektívu pripojte objektív.
- Po odobratí objektívu z digitálneho fotoaparátu sa uistite, že je naložený kryt objektívu a zadný kryt objektívu, aby sa zabránilo hromadeniu prachu a iných nečistôt na objektíve.

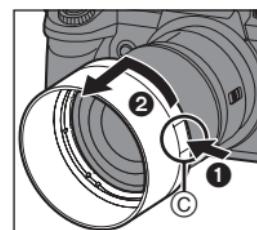


## ■ Pripojenie clony objektívu

- 1 Zarovnajte značku **(A)** (□) na clone objektívu so značkou na špičke objektívu.
- 2 Otáčaním clony objektívu v smere šípky zarovnajte značku **(B)** (○) na tienidle objektívu so značkou na špičke objektívu.
  - Otáčaním pripojte slnečnú clonu tak, aby zacvakla na miesto.

## ■ Zloženie clony objektívu

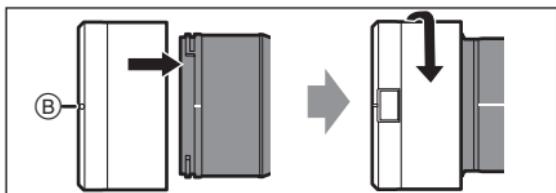
Pri stlačenom tlačidle clony objektívu **(C)**, otočte clonu objektívu v smere šípky a vyberte ju.





### Poznámka

- Pri prenášaní je možné naložiť clonu opačne.
- 1 Zarovnajte značku ⑧ (O) na clonu objektívu so značkou na špičke objektívu.
- 2 Naložte clonu objektívu otáčaním v smere šípky, pokým nezazvakne.



- Počas fotografovania s bleskom odporúčame odstrániť clonu objektívu, pretože môže blokovať svetlo z blesku.
- Aby ste predišli pádu objektívu, nikdy nenoste objektív držaním za clonu objektívu.

### ■ Poznámky k použitiu filtra

- Kryt objektívu alebo clonu objektívu je možné pripojiť s už namontovaným filtrom.
- Ak je súčasne pripojených viac filtrov, môže sa v zaznamenaných záberoch vyskytnúť rozmažanie okrajov.
- Na prednú časť objektívu nie je možné pripojiť iné príslušenstvo, ako sú filtre (napr. konverzný objektív alebo adaptér) a používať ich v kombinácii s týmto objektívom. Ak je také príslušenstvo pripojené, môže dôjsť k poškodeniu objektívu.

# Upozornenia k používaniu

- **Nestriekajte na objektív insekticídy alebo prchavé chemikálie.**
  - Ak sa takéto látky dostanú na šošovku, môžu poškodiť vonkajší kryt alebo spôsobiť odlúpnutie farby.
- **Nesmerujte objektívom na slnko alebo iné silné zdroje svetla.**
  - Môže sa stať, že objektív zachytí nadmerné množstvo svetla, čo môže spôsobiť požiar a poruchu.
- **Nedotýkajte sa objektívu holými rukami dlhší čas pri veľmi nízkych teplotách.**
  - Na chladných miestach (prostredie pod 0 °C), ako sú lyžiarske svahy, môže dlhodobý priamy kontakt pokožky s objektívom spôsobiť omrzliny.  
Pri dlhodobom používaní objektívu používajte rukavice.
- **Pri čistení objektív jemne utrite mäkkou suchou utierkou, ktorá nevytvára prach.**
  - Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlá, alkohol, kuchynské čistiace prostriedky, atď.
  - Nepoužívajte utierky napustené chemikáliami.
  - Výrobky z gumeny, PVC alebo podobných materiálov nenechávajte dlhší čas v kontakte so šošovkou.
  - Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.
  - Ak nebude objektív dlhší čas používať, odporúčame ho skladovať s pohlcovačom vlhkosti (silikagél).

- Ak ste objektív dlhší čas nepoužívali, pred použitím skontrolujte všetky časti.
- Nepoužívajte alebo neskladujte objektív na žiadnom z nasledujúcich miest, pretože to môže spôsobiť problémy pri prevádzke alebo poruchu.
  - V lete na priamom slnečnom svetle alebo na pláži.
  - V miestach s vysokými teplotami a vlhkosťou alebo s veľkými zmenami teploty a vlhkosti.
  - Na piesčitých alebo prašných miestach.
  - V mieste požiaru.
  - V blízkosti ohrievača, klimatizácie alebo zvlhčovača.
  - V miestach, kde, kde môže objektív namoknúť.
  - V mieste, kde sú vibrácie.
  - Vo vnútri vozidla.
- Pozrite si aj návod na obsluhu digitálneho fotoaparátu.

## Riešenie možných problémov

**Pri zapnutí alebo vypnutí digitálneho fotoaparátu, alebo pohybe objektívu, môžete počuť rôzne zvuky.**

**Pri fotografovaní snímk sa ozve zvuk z objektívu.**

- Toto je zvuk pohybu objektívu a clony. Nie je to porucha.

# Technické údaje

---

Technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

## VÝMENNÝ OBJEKTÍV K DIGITÁLNEMU FOTOAPARÁTU "LUMIX S 50 mm F1.8"

<b>Spôsob naloženia</b>	Leica Camera AG L-Mount
<b>Ohnisková vzdialenosť</b>	f=50 mm
<b>Konštrukcia objektívu</b>	9 prvkov v 8 skupinách (3 asférické šošovky, 2 ED šošovky, 1 UHR šošovka)
<b>Typ clony</b>	9 membránových kotúčov / clona s kruhovým otvorom
<b>Maximálna hodnota clony</b>	F1.8
<b>Minimálna hodnota clony</b>	F22
<b>Uhol záberu</b>	47°
<b>Ohnisková vzdialenosť</b>	0,45 m (1,48 stopy) až ∞ (od referenčnej čiary zaostrenia)
<b>Maximálne zväčšenie obrázku</b>	0,14 x
<b>Optický stabilizátor obrazu</b>	Žiadny
<b>Priemer filtra</b>	67 mm
<b>Maximálny priemer</b>	Ø 73,6 mm (2,9")
<b>Celková dĺžka</b>	Približne 82,0 mm (3,2") (od špičky šošovky k základni objektívu)
<b>Hmotnosť</b>	Približne 300 g (0,66 lb)
<b>Odolný voči prachu a postriekaniu</b>	Áno
<b>Odporučaná prevádzková teplota</b>	-10 °C až 40 °C (14 °F až 104 °F)
<b>Prípustná relatívna vlhkosť</b>	10 % až 80%

## **Výrobok Panasonic**

Na tento výrobok sa vzťahuje záruka E-Guarantee Panasonic.

Odložte si doklad o kúpe.

Záručné podmienky a informácie o tomto výrobku sú dostupné na  
[www.panasonic.com/sk](http://www.panasonic.com/sk)  
alebo na nasledujúcich telefónnych číslach: 220622911 – číslo pre  
volania z pevnej siete

Výrobca: Panasonic Corporation

Kadoma, Osaka, Japan

Dovozca pre Európu: Panasonic Marketing Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Nemecko

---

**Panasonic Corporation**

Internetová stránka: <http://panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021